



“사랑스런 여인이여, 내 말을 들어보세요~
 이스라엘 자손들이 40년 광야에서 무얼 먹었나요?
 아에여아에 라일~라~”(남성들의 노래 가사)
 “멋있는 남자여, 내말 들어 보세요~
 그들이 무얼 먹었겠어요,
 하나님이 보내주신 만나와 메추라기죠.
 아에여아에 라일~라~”(여성들의 화답 가사)

저희 T민족 사람들은 노래와 춤을 좋아 합니다. “도호리”는 남녀가 나뉘어 즉흥적으로 서로 묻고 화답하면서 부르는 전통노래 형식입니다. 이는 주로 결혼식과 같은 즐거운 날이나, 혹은 힘들고 큰 고난 후에 감사나 슬픔에 대한 위로가 필요할 때, 혹은 남녀가 서로 짝을 지어 주기 위해 친구들이 마련한 자리에서 그에 대한 내용을 즉흥적인 가사에 담아 서로 주고 받으면서 노래합니다. 종종 자신들이 겪은 일을 통해 깨달은 지혜를 가르치기 위해 도호리 노래를 만들어 부르기도 합니다. 한 사람이 선창을 하면 그의 친구들은 “아에여아에 라일~라~”라고 후렴을 합니다. 이에 대해 상대방에서 한 사람이 화답을 하면 그의 친구들이 “아에여아에 라일~라~”라고 후렴을 하는 공동체 노래입니다.

이 도호리 전통노래 형식을 출애굽기 행사에 접목해 보았습니다. 위에 있는 머릿글은 그들이 노래한 가사의 일부입니다. 성도들이 남과 여 두편으로 나뉘어서 출애굽기 내용을 가지고 즉흥적으로 가사를 만들어 노래 불렀습니다. 성도들은 처음엔 조금 어색했지만 시간이 갈 수록 출애굽기 도호리에 빠져들었습니다. 기쁨과 즐거움 가운데서 공동체가 도호리 노래형식으로 말씀에 대한 사모함과 지혜가 잘 표현되는 것을 보면서 저에게도 은혜로운 시간이었습니다.

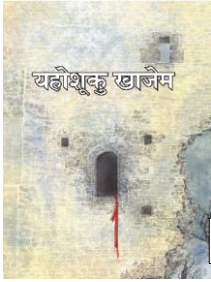
출애굽기의 달(2)

지난 4월, 현지교회연합회 주관으로 두번째 출애굽기의 달 행사를 잘 마쳤습니다. 연합예배를 위해 이웃마을 교회에서 14시간 걸어서 온 성도들의 얼굴엔 지친 기색보다 모처럼 만난 성도들과 안부를 묻고 반가워하는 마음이 넘쳐납니다. 작년 겨울에 했던 ‘출애굽기의 달(1)’에 이어 두번째 하는 출애굽기의 달입니다. 성경퀴즈대회를 하면서 확인할 수 있었는데, 모든 교회가 출애굽기서를 여러 차례 정독하였습니다. 출애굽기 15장에서의 모세의 노래(남자)와 미리암의 노래(여자)는 저희 T민족에게 “도호리”로 부르기에 적합했습니다!! 이웃나라의 용병으로 갔다가 20년만에 고향에 돌아 온 한 사람이 이었습니다. 이 사람은 자신의 언어로 예배를 드리는 사람들이 있다는 소문을 듣고 멀리서 찾아 왔습니다. 연합예배 마지막에 이 사람의 간증을 듣고 성도들은 큰 격려를 받았습니다.

구역번역: 민수기서와 사무엘상 완역

민수기서는 이곳 산골나라 현장에서, 사무엘상은 미국과 인도에서 온라인으로 번역컨설팅트점검을 진행했습니다. 저희 팀은 지난 4개월 동안 두권의 책을 연달아서 최종점검을 해 왔기 때문

에 모두 지친 상태였습니다. 그래서 번역점검 마지막 날은 축하 파티도 하며 며칠 동안 여유로운 시간을 갖도록 하였습니다. 이제 곧 사무엘하, 그리고 신명기 최종점검을 앞두고 있습니다. 번역팀과 컨설턴트들의 건강과 집중력을 위해 기도해 주세요.



여호수아서 출판과 배포

현지 성서공회와 협약한 대로 컨설턴트 점검을 마친 여호수아서를 성서공회와 저희 단체이름으로 출판하였습니다. 하지만 마침 우기가 시작되어 마을에 배포가 어려운 상황입니다. 마을 길이 열려서 각 마을교회들을 통해 여호수아서를 잘 배포할 수 있도록 기도해 주세요.

여호수아서 표지

가족소식: 결혼, 결혼, 그리고...!



손주 결혼식에서 축도하시는 할아버지

아시다시피 올 1월 저희 큰딸 정예랑이 결혼했습니다. 지난 4월엔 저희 큰아들 정주성이 결혼했습니다. 많은 분들이 축하해 주시고 기도해 주셔서 감사드립니다. 사위를 얻었고, 며느리까지 생겼습니다! 기억하십니까? 제가 지난 3월 기도편지에 아들 결혼식을 언급하면서 “놀라실 일이 아직 남아 있다”고 했어죠. 올 10월엔 저희 둘째 딸 정하랑이 결혼합니다! 저희 부부뿐만 아니라 세 자녀 모두 각자의 결혼을 위해서 기도로 수년간 준비를 해왔는데,

이렇게 한 해에 한꺼번에 결혼할 줄이야! 자녀들이 이곳 산골나라에서 자라나고, 부모 곁을 떠나 각자 믿음의 가정을 시작하는 모습을 보는 것은 저희 부부에게 큰 축복입니다. 이 모두 동역자님께서 저희 가정을 위해 기도해 주신 덕분입니다. 감사합니다!

손모아주세요.

1. 세 자녀 모두 복된 믿음의 가정을 든든히 세워 갈 수 있도록.
2. 사무엘하, 신명기 최종점검 시작을 준비하는 번역팀과 컨설턴트들의 건강과 지혜를 위해.
3. 여호수아서 배포를 위해 마을 길을 열어 주시고, 이 성경을 받게 될 모두가 약속을 지키시는 하나님을 깊이있게 만날 수 있도록.

Commented [h1]:

2025년 7월 31일

산골나라에서 정형준/박경례 드림